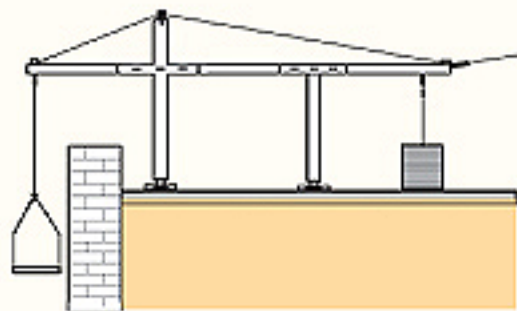


Scaffold Safety Tips

NYC BUILDINGS



脚手架工人

保护好自己!

- 你有权利要求安全的工作场所。
 - 总是使用接在安全绳上的安全带。
 - 你必须上脚手架安全训练课，并且取得结业证书 (Certificate of Completion)。
 - 即使没有证明文件，你也可以上课。
- 要寻找安全训练课，请访问www.nyc.gov/buildings 或拨打3-1-1查询。
- 3-1-1 接线员可以告诉你安全训练课的名称、地点和时间，他们还可以告诉你用哪些语言讲课。
 - 上完训练课，你就会取得结业证书。
 - 在工作场所把结业证书给持执照的索具装配员或工头看，他会发给你在该工作场所工作的合格证 (Certificate of Fitness)。
 - 如果没有持执照的索具装配员或工头在场，不要工作。
 - 如果发现不安全情况，请拨打3-1-1举报 - 你不必透露姓名!

持执照的索具装配员和工头

持执照的索具装配员或工头负责管理工作场地，你必须对工人的安全负责。每当工作进行时，你必须始终在工作场地。如果你不能在工作场地而安排一名工头负责，工头必须有一份“撕下的”证书，证明他们可以取代索具装配员工作。

就是说，持执照的索具装配员必须指名选出工头，而工头必须持有持执照的索具装配员发出的“撕下的”证书。持执照的索具装配员只能从建筑部执照组 (Licensing Unit, Department of Buildings) 取得“撕下的”证书。该单位的地址是280 Broadway 6楼。欲查询客户服务时间，请拨打(212) 566-4100。

务必妥善保存关于适当安全和训练的所有文件。每一位脚手架工人必须给你一份训练结业证书，然后你才能发给该工人合格证书，只有完成安全训练的工人才能取得结业证书。工人在上脚手架之前必须获得安全训练，你不能因工人要求训练而惩罚他们。

承包商和业主

工作安全是你的责任。在雇用索具装配员和经过训练的工人时，你务必了解和遵循所有的安全法规条例。这很重要。你必须只雇用持执照的索具装配员和经过训练的工人。欲了解索具装配员是否持有执照和保险，访问建筑部的网站：www.nyc.gov/buildings。

如果脚手架不安全或者工人不安全，建筑部将勒令停工，并且可以罚款达15000美元。你必须遵守联邦、州及市政府关于脚手架的全部法律。欲详细了解关于脚手架的法律，你可以上网：www.nyc.gov/buildings，选择“Construction Safety”(建筑安全)。

想获得更多信息吗？
请拨打3-1-1查询，或者访问
www.nyc.gov/buildings。